



## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions

- TPSGC

11 Laurier St./ 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

## Revision to a Request for a Standing Offer

## Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

## Comments - Commentaires

## Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

## Issuing Office - Bureau de distribution

Maintenance & Professional Consulting Services  
Division (FK)

11 Laurier St./ 11, rue Laurier

3C2, Place du Portage, Phase III

Gatineau

Québec

K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> ERA STANDING OFFER		
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EP913-161733/B		<b>Date</b> 2016-03-17
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 20161733		<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>File No. - N° de dossier</b> fk295.EP913-161733	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>	
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$FK-295-70429		
<b>Date of Original Request for Standing Offer</b> Date de la demande de l'offre à commandes originale		2016-03-01
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2016-03-29</b>		<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Daylight Saving Time EDT
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Rochon, Francine J.		<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> fk295
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (873) 469-4899 ( )		<b>FAX No. - N° de FAX</b> (819) 956-3600
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>		
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>		
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Acknowledgement copy required</b> <b>Accusé de réception requis</b>	<b>Yes - Oui</b> <input type="checkbox"/>	<b>No - Non</b> <input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

**REQUEST FOR STANDING OFFER (RFSO)**  
**Environmental Assessment & Planning**  
**EP913-161733/B**

**AMENDMENT 001**

This solicitation amendment 001 is issued to answer questions raised by the industry.

Q1      The question refers to section:

4.1.1.3 Additional requirements

Valid copies of training certificates, degrees and diplomas identified below must be submitted with the offer. Failure by the Offeror to provide the required documentation with the offer will result in the offer being disqualified and no further consideration will be given to the Offeror and the offer will be deemed non responsive.

Some employees in our firm are in the possession of a professional engineering licence (P.Eng.).

To obtain the professional engineering licence, the applicant must have a bachelor's degree in engineering from a Canadian university program accredited by the Canadian Engineering Accreditation Board (CEAB). The academic background of the applicant will be thoroughly assessed by PEO to determine whether it is equivalent to the established standards.

Would it be possible to attach a proof of possession of a professional licence to the proposal instead of copies of training certificates, degrees and diplomas for those employees that are in possession of a professional licence?

R1      It is a mandatory requirement that all required copies of training certificates, degrees, diplomas and licenses be submitted with the offer as identified under 4.1.1.3 (4.1.1.3.1 to 4.1.1.3.6) for all resources. This is to ensure that the educational requirement falls under the identified field of expertise.

Q2      We would appreciate answers to the following questions in order to better prepare our response to this tender. The questions concern the presentation of projects demonstrating experience and past performance of the Offeror with respect to laboratory decontamination projects.

Our firm recently completed a decontamination project for a defense agency (DRDC) in an experimental indoor shooting range room. The client designated this room "laboratory shooting range." Our firm was responsible for all activities - characterization, risk assessment, decontamination plans and quotations, tracking contractor's work, final acceptance.

Is this type of room meets the definition of laboratory for this tender?

R2      "Laboratories for the purposes of this Standing Offer are considered to be spaces that conduct scientific research. Typically these laboratories fall into two categories, scientific/research and/or medical."

Q3 In the affirmative for Q2, is that we can use for both 4.1.1.1.7 (evaluation) and 4.1.1.1.15 (planning)?

R3      The Offeror's Experience and Past Performance under 4.1.1.1 is evaluated on the recent, completed or ongoing experience of project reference for all work streams from 4.1.1.1.1 to 4.1.1.1.15 rendered from January 2008 up to solicitation closing date.